



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

---

N\$2.20

WINDHOEK - 15 May 2007

No. 3841

---

### CONTENTS

<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		<i>Page</i>
No. 94	Prohibition of import and export of certain controlled products: Meat Industry Act, 1981 .....	2
No. 95	Outapi: Alteration of boundaries .....	2
No. 96	Meeting of the Selection Committee to interview candidates for appointment as members of the Electoral Commission .....	5
No. 97	Nature Conservation Ordinance, 1975: Notification of hunting seasons in respect of the period 1 May 2007 until 31 August 2007 for the hunting of huntable game and huntable game birds .....	5
<b>GENERAL NOTICES</b>		
No. 101	Notice of vacancy in the membership of the Aranos Village Council .....	7
No. 102	Nkurenkuru Town Council: General valuation of rateable properties situated within the Nkurenkuru Local Authority Area .....	8
No. 103	Swakopmund Town Planning Amendment Scheme No. 26 .....	8
No. 104	Oshakati Town Planning Amendment Scheme No. 2 .....	8
No. 105	Permanent closure of Portion Y (street) of the remainder of Portion 8 of the Outapi Town Lands No. 860 as a street .....	9
No. 106	Permanent closure of Portion D of Erf 160 as street, Okahandja .....	9
No. 107	Permanent closure of a portion of the remainder of Portion 3 of Oshakati Town and Town Lands No. 880 (Oshakati Extension) .....	9
No. 108	Establishment of the township Oshakati Extension 16: Town Council of Oshakati .....	10

---

---

## Government Notices

---

### MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND FORESTRY

No. 94

2007

#### PROHIBITION OF IMPORT AND EXPORT OF CERTAIN CONTROLLED PRODUCTS: MEAT INDUSTRY ACT, 1981

Under section 20 of the Meat Industry Act, 1981 (Act No. 12 of 1981), and after consultation with the Meat Board of Namibia, I, with effect from 15 May 2007 -

- (a) withdraw Government Notice No. 73 of 2 April 2007; and
- (b) prohibit the import into or the export from Namibia of -
  - (i) cattle, sheep, goats and pigs;
  - (ii) meat and meat products for purposes of sale,

except by a person who is the holder of a permit issued by that Board and in accordance with such conditions as may be stated in such permit and subject thereto that such person is registered as contemplated in section 10(1)(1) of that Act.

**N. IYAMBO**  
**MINISTER OF AGRICULTURE,**  
**WATER AND FORESTRY**

Windhoek, 9 May 2007

---

### MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND RURAL DEVELOPMENT

No. 95

2007

#### OUTAPI: ALTERATION OF BOUNDARIES

Under section 4 (1) (b) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), I hereby alter the boundaries of Outapi Town and Town Lands by adding the Farm Outapi No. 1116 situated in the Registration Division "A" and represented by Cadastral Diagram A 714/2004 which lies open to inspection at the offices of the Surveyor - General, Windhoek, and at the office of the Chief Executive Officer, Town Council of Outapi, during normal office hours.

The property so included is to be known as Outapi Town and Town Lands No. 860.

**J. PANDENI**  
**MINISTER OF REGIONAL AND LOCAL**  
**GOVERNMENT, HOUSING AND RURAL**  
**DEVELOPMENT**

Windhoek, 18 April 2007

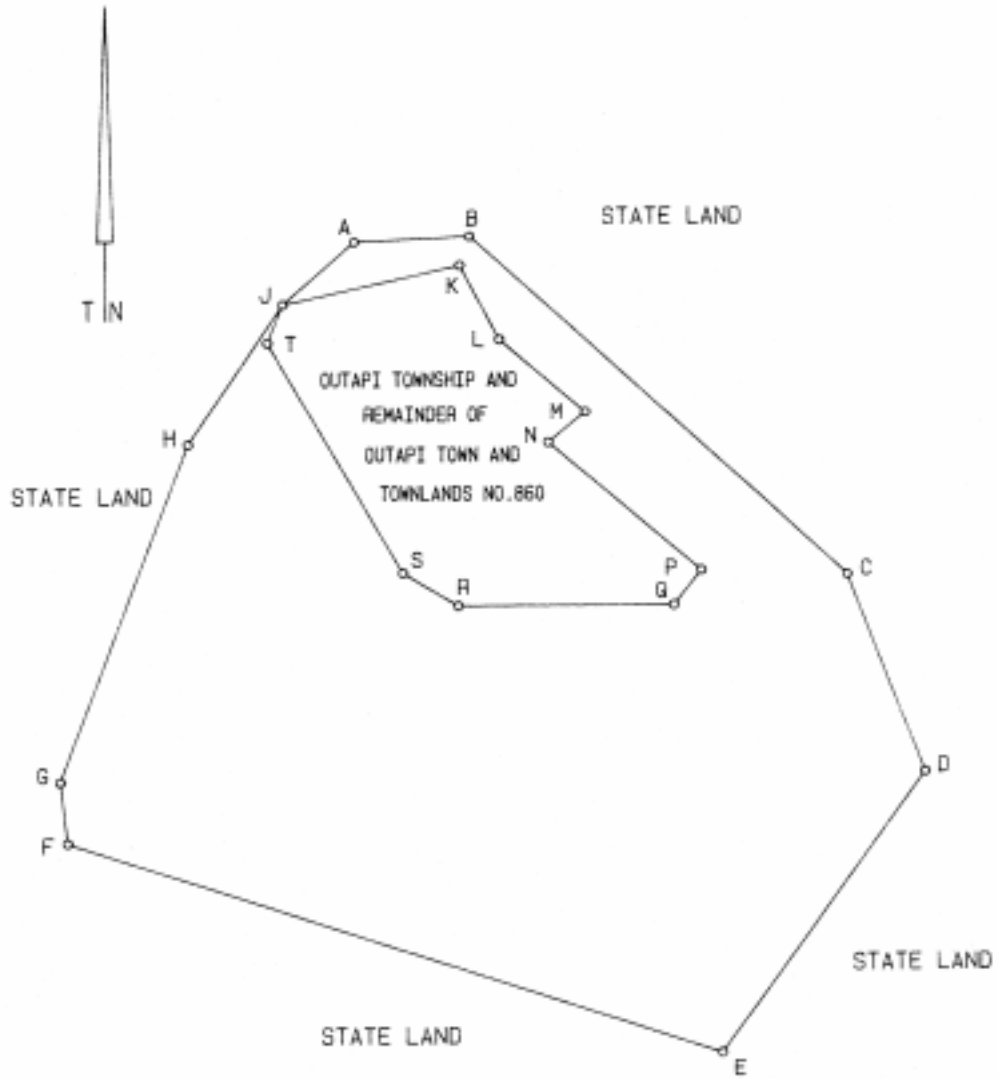
APPROVED

No. A714/2004

*D.J. Bindemann*  
SURVEYOR-GENERAL

Sheet 2 of 2 Sheets

FARM OUTAPI No. 1116

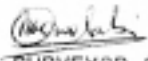



SCALE 1: 50000

Surveyed between Nov. 1995 and Jan. 2004 by me

*D.J. Bindemann*

D.J. Bindemann  
Professional Land Surveyor

SIDES metres		ANGLES OF DIRECTION	CO-ORDINATES Y System 22/15 X			DESIGNATIONS
APPROVED						
 SURVEYOR-GENERAL 6 JUN 2006 Sheet 1 of 2 sheets						
No. A714/2004						
A B	913,66	267.23.48	A	+ 2 058,05	-499 010,34	OOMN
B C	4046,49	311.45.34	B	+ 1 145,33	-499 051,84	OOMP
C D	1691,72	338.20.09	C	- 1 873,13	-496 356,86	OOMR
D E	2761,94	36.17.03	D	- 2 497,65	-494 784,63	OOMS
E F	5464,01	107.52.23	E	- 863,17	-492 558,26	OOMT
F G	489,43	173.22.40	F	+ 4 337,15	-494 235,20	OOMU
G H	2869,33	200.44.47	G	+ 4 393,59	-494 721,36	OOMV
H J	1339,41	214.09.26	H	+ 3 377,18	-497 404,63	OOMW
J A	754,28	228.44.55	J	+ 2 625,14	-498 512,99	OOMA
EXCLUDING FIGURE:						
J K	1437,84	257.37.00	K	+ 1 220,75	-498 821,34	MO01
K L	672,55	332.15.01	L	+ 907,61	-498 226,14	OOMD
L M	894,05	309.54.34	M	+ 221,82	-497 652,54	OOME
M N	381,91	51.01.40	N	+ 518,73	-497 412,33	OOMF
N P	1591,23	309.52.57	P	+ 702,32	-496 392,01	OOMG
P Q	351,86	38.24.10	Q	- 483,75	-496 116,26	OOMH
Q R	1717,01	89.47.40	R	+ 1 233,25	-496 110,11	OOMJ
R S	510,40	121.11.56	S	+ 1 669,83	-496 374,50	OOMK
S T	2126,32	149.31.29	T	+ 2 748,23	-498 207,06	OOML
T J	2329,77	201.55.00	T	+ 2 748,23	-498 207,06	OOML
			Δ	-11 270,54	-491 027,72	R001
			Δ	+ 7 328,06	-498 660,16	R002
DESCRIPTION OF BEACONS:						
R001.....10mm plastic peg in concrete						
R002.....Concrete pillar						
A, B, C, D, E, F, G, H.....25mm iron peg in concrete						
J, K, L, M, N, P, Q, R, S, T.....Iron standard						
The figure A B C D E F G H J excluding figure K L M N P Q R S T J represents 2312,0470 hectares of land being						
THE FARM OUTAPI No.1116						
Situate in the Registration Division A, Omusati Region, Namibia						
Surveyed between Nov.1995 and Jan.2004 by me  B.J. Bindemann Professional Land Surveyor						
This diagram is annexed to No. d.d.  Registrar of deeds		The original diagram is No.		File No. A1116 S.R. No. E229/2004 Noting Plan: RE-400 RE-688		

**ELECTORAL COMMISSION OF NAMIBIA**

No. 96

2007

**MEETING OF THE SELECTION COMMITTEE TO INTERVIEW CANDIDATES  
FOR APPOINTMENT AS MEMBERS OF THE ELECTORAL COMMISSION**

In terms of subsection (9) of section 5 of the Electoral Act, 1992 (Act No. 24 of 1992), I convene a meeting of the Selection Committee, established by subsection (12) of that section, to be held on 15 June 2007 from 09h00 in Courtroom "I" of the High Court of Namibia, Luderitz Street, Windhoek to interview the following candidates for appointment as members of the Electoral Commission:

<b>Name of Candidate</b>	<b>Date of Birth of Candidate</b>
Dr. Anna-Letu Haitembu	16-08-1970
Sylvanus Nambala	02-01-1979
Gerhardt Gurirab	28-06-1963
Taimi Ndeutila Shitula-Kapelwa	03-08-1954
Notemba Tjipejea	04-12-1958
Valombola Kalomoh	03-04-1979
Paul Kahorere	22-08-1963
Joseph Kandjimi Kandjimi	02-05-1980
Richard Urikee Tjazapi	10-07-1977
Paulus Musese Muha	09-10-1968

**P. H. KANIME**  
**DIRECTOR OF ELECTIONS**

Windhoek, 27 April 2007

**MINISTRY OF ENVIRONMENT AND TOURISM**

No. 97

2007

**NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1975: NOTIFICATION OF  
HUNTING SEASONS IN RESPECT OF THE PERIOD 1 MAY 2007  
UNTIL 31 AUGUST 2007 FOR THE HUNTING OF HUNTABLE  
GAME AND HUNTABLE GAME BIRDS**

In terms of subsection (2) of section 25 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance No. 4 of 1975), it is made known that the Minister of Environment and Tourism has, under subsection (1) of that section, determined that -

- (a) the hunting season during which any of the species of huntable game specified in Annexure A hereto may, by virtue of any written permit granted under section 30 of the Ordinance, be hunted on a farm or a piece of land, which farm or piece of land is not less than one thousand hectares in extent, shall be -
- (i) 1 May 2007 to 31 August 2007, in the case of a farm or a piece of land enclosed with a game-proof fence as defined in section 1 of the Ordinance; and

- (ii) 1 June 2007 to 31 July 2007, in the case of a farm or a piece of land which is enclosed with an adequate fence as defined in section 1 of the Ordinance;
- (b) the hunting season during which any of the species of huntable game birds specified in Annexure B hereto may, by virtue of any written authority granted under section 32 of the Ordinance, be hunted shall be the period as specified in that Annexure in respect of each species and subject to the restriction on the number of birds that may be hunted per day as specified in respect of each species; and
- (c) in an area declared as a conservancy under section 24A of the Ordinance, the hunting season during which any of the species of huntable game specified in Annexure A hereto or huntable game birds specified in Annexure B hereto may, by virtue of any written permission granted under section 28 of the Ordinance, be hunted in such area shall -
- (i) in respect of huntable game, be during the period 1 May 2007 to 31 August 2007; and
- (ii) in respect of huntable game birds, be during the period specified in Annexure B and subject to the restriction on the number of birds that may be hunted per day during such period, in respect of each such species.

**ANNEXURE A  
HUNTABLE GAME  
(paragraph (a) or (c))**

Oryx (*Oryx gazella*)  
Kudu (*Tragelaphus strepsiceros*)  
Springbok (*Antidorcas marsupialis*)  
Warthog (*Phacochoerus aethiopicus*)

**ANNEXURE B  
HUNTABLE GAME BIRDS  
(paragraph (b) or (c))**

<b>SPECIES</b>	<b>HUNTING SEASON</b>	<b>LIMIT PER HUNTER PER DAY</b>
Helmeted guineafowl ( <i>Numida megeagris</i> )	1 June 2007 to 30 September 2007	10
Kurrichance buttonquail ( <i>Turnix sylvatica</i> )	1 May 2007 to 31 July 2007	10
Harlequin quail ( <i>Coturnix delegorguei</i> )	1 June 2007 to 31 August 2007	5
Redbilled francolin ( <i>Francolinus adspersus</i> )	1 June 2007 to 31 August 2007	10
Swainson's francolin ( <i>Francolinus swainsonii</i> )	1 June 2007 to 31 August 2007	5
Orange River francolin ( <i>Francolinus evaillantoides</i> )	1 June 2007 to 31 August 2007	10

Egyptian goose ( <i>Alopochen aegyptiacus</i> )	1 January 2008 to 31 March 2008	5
Cape teal ( <i>Anas capensis</i> )	1 August 2007 to 31 October 2007	10
Redbilled teal ( <i>Anas erythrorhyncha</i> )	1 August 2007 to 31 October 2007	10
Cape Turtle dove ( <i>Streptopelia capicola</i> )	1 May 2007 to 31 October 2007	10
Laughing dove ( <i>Streptopelia senegalensis</i> )	1 May 2007 to 31 October 2007	10
Rock pigeon ( <i>Columba guinea</i> )	1 July 2007 to 31 October 2007	10
Namaqua sandgrouse ( <i>Pterocles namaqua</i> )	1 September 2007 to 30 November 2007	10
Double banded sandgrouse ( <i>Pterocles bicintus</i> )	1 September 2007 to 30 November 2007	5
Burchell's sandgrouse ( <i>Pterocles burchelli</i> )	1 October 2007 to 30 November 2007	5

---

## General Notices

---

No. 101

2007

### NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE ARANOS VILLAGE COUNCIL

In terms of section 13 (1) (g) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992), as amended, notice is hereby given that one (1) vacancy has occurred in the membership of the Village Council of Aranos, as from the 20th February 2007 due to the withdrawal of Councillor Jacobus Minnaar by the Republican Party of Namibia.

Notice is further given to Republican Party of Namibia to nominate a member of Aranos Village Council within three months from the date of publication of this notice.

**N.P. GORASEB**  
**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**  
**ARANOS VILLAGE COUNCIL**

Aranos, 16 April 2007

---

**NKURENKURU TOWN COUNCIL**

No. 102

2007

**GENERAL VALUATION OF RATEABLE PROPERTIES SITUATED WITHIN THE  
NKURENKURU LOCAL AUTHORITY AREA**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 66(1) of the Local Authorities Amendment Act, 2000 (Act No. 24 of 2000) that a general valuation of all rateable properties situated within the Nkurenkuru Local Authority area will be carried out as from 15 May 2007 in accordance with the provisions and stipulations contained in section 67 inclusive to section 72 of the Principal Act, 1992 (Act No. 23 of 1992).

**E.F. KAITJINDI**  
**ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER**  
**NKURENKURU TOWN COUNCIL**

---

No. 103

2007

**SWAKOPMUND TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEME NO. 26**

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954), as amended, that the Swakopmund Town Planning Amendment Scheme No. 26, has been submitted to the Minister of Regional and Local Government, Housing and Rural Development for approval.

Copies of the Swakopmund Town Planning Amendment Scheme No. 26 and the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Municipality of Swakopmund and also at the Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Ministry of Regional and Local Government, Housing and Rural Development, 2nd Floor, Room 234, GRN Office Park, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Scheme, should lodge objections in writing to the Secretary, Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13289, Windhoek on/before 15 June 2007.

---

No. 104

2007

**OSHAKATI TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEME NO. 2**

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954), as amended, that the Oshakati Town Planning Amendment Scheme No. 2, has been submitted to the Minister of Regional and Local Government, Housing and Rural Development for approval.

Copies of the Oshakati Town Planning Amendment Scheme No. 2 and the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Oshakati Town Council and also at the Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Ministry of Regional and Local Government, Housing and Rural Development, 2nd Floor, Room 234, GRN Office Park Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Scheme, should lodge objections in writing to the Secretary, Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13289, Windhoek on/before 15 June 2007.

---



No. 105

2007

PERMANENT CLOSURE OF PORTION Y(STREET) OF THE REMAINDER OF  
PORTION 8 OF THE OUTAPI TOWN LANDS NO. 860 AS A STREET

Notice is hereby given in terms of Section 50(3) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992), that the Outapi Town Council proposes to close permanently Portion Y of The Remainder of Portion 8 of the Outapi Town Lands No.860 (street) comprising of 2055m<sup>2</sup> as street, as indicated on plan W/07033 - 3 which lies for inspection during office hours at the offices of the Outapi Town Council.

Objections to the proposed closing are to be sent to the Chief Executive Officer, Outapi Town Council, Outapi and/or Stubenrauch Planning Consultants cc, PO Box 11869, Windhoek, before or on the **31st May 2007** in accordance with Section 50 of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992).

**Chief Executive Officer  
Outapi Town Council  
P O Box 853  
Outapi**

**Stubenrauch Planning Consultants  
P O Box 11869  
Windhoek**

No. 106

2007

PERMANENT CLOSURE OF PORTION D OF ERF 160 AS STREET,  
OKAHANDJA

Notice is hereby given in terms of Section 50(3) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992), that the Okahandja Municipality proposes to close permanently Portion D/160 (street) of Okahandja comprising of 1 856m<sup>2</sup> as street, as indicated on plan W/06123 - 2 which lies for inspection during office hours at the offices of the Okahandja Municipality.

Objections to the proposed closing are to be sent to the Chief Executive Officer, Okahandja Municipality, Okahandja and/or Stubenrauch Planning Consultants cc, PO Box 11869, Windhoek, before or on the **15th June 2007** in accordance with Section 50 of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992).

**Chief Executive Officer  
Okahandja Municipality  
P O Box 15  
Okahandja**

**Stubenrauch Planning Consultants  
P O Box 11869  
Windhoek**

No. 107

2007

PERMANENT CLOSURE OF A PORTION OF THE REMAINDER  
OF PORTION 3 OF OSHAKATI TOWN AND TOWN LANDS NO.  
880 (OSHAKATI EXTENTION 2), AS STREET

Notice is hereby given in terms of article 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Town Council of Oshakati proposes to close permanently the above mentioned portion of Street as indicated on the plan 897\_Oshakati which lies for inspection during office hours at the Oshskati Town Council.

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Chief Executive Officer, P.O. Box 5530, Oshakati, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(3)(a)(iv) of the above Act. Closing date for objections will be the **29th of May 2007**.

**THE TOWN CLERK  
OSHAKATI TOWN COUNCIL  
P.O. BOX 5530  
OSHAKATI**

---

No. 108

2007

**ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP OSHAKATI EXTENSION 16:  
TOWN COUNCIL OF OSHAKATI**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 19631), as amended that application has been made for the establishment of the township **Oshakati Extension 16** situated on Portion 53, Oshakati Town and Townlands No. 880 and that the application is lying open to inspection at the office of the Division Town and Regional Planning, 2nd Floor, GRN Office Park in Windhoek, the Surveyor-General in Windhoek, and at the Office of the Chief Executive Officer, Town Council of Oshakati.

Any person who wishes to object to the application, may submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence shall reach the Secretary of the Townships Board not later than **15 June 2007**, or who is desirous of being heard or making representations at the Townships Board meeting which will be held on **3 July 2007** at **9H00** in **Windhoek**.

**P.D. SWART  
CHAIRMAN: TOWNSHIPS BOARD**

---